中国华电集团有限公司
CHINA HUADIAN CORPORATION LTD.

哈萨克斯坦阿克套 160MW 燃机项目电网接入工程 EPC 总承包招标公告

Объявление о проведении тендера на выполнение работ по комплексному подряду (EPC) по подключению к электросети проекта газового турбогенератора мощностью 160 МВт в Актау, Казахстан

（招标编号：HDHT-AKTEPC-JA-2026-05）

Номер тендера: HDHT-AKTEPC-JA-2026-05

一、 招标条件 Условия проведения тендера

哈萨克斯坦阿克套 160MW 燃机项目，招标人为泰西斯有限责任公司，项目资金为自有资金和银行贷款。本项目已具备招标条件，现进行公开招标。

Проект газотурбинного электростанционного комплекса мощностью 160 МВт в Актау, Казакстан, в рамках которого заказчиком выступает ООО «Taisis», финансируется за счёт собственных средств заказчика и банковских кредитов. В настоящее время проект соответствует условиям проведения тендера, и в связи с этим проводится открытый тендер.

二、 项目规模和招标范围 Масштабы проекта и объем тендера

2.1 **招标采购项目地址：**哈萨克斯坦共和国西部，紧邻里海，曼吉斯套州政府所在地阿克套市东南约 10 公里。

2.1 Место проведения тендерного закупочного проекта: западная часть Республики Казахстан, в непосредственной близости от побережья, примерно в 10 км к юго-востоку от города Актау — административного центра автономного района Мангыстау.

2.2 **项目规模：**建设容量 160MW 燃气-蒸汽联合循环发电机组及与之配套的项目、设施和公用工程。

2.2 Масштаб проекта: строительство газово-паровой электростанции с комбинированным циклом мощностью 160 МВт, а также сопутствующих объектов, сооружений и инженерных систем.

2.3 **招标采购项目工期：**按照招标文件要求 。

2.3 Срок выполнения работ по закупкам в рамках тендера: в соответствии с требованиями тендерной документации

2.4 招标范围 Область охвата тендера

本标段范围内主要工程项目包括：开断项目场区约 1.5 公里外的两条 220kV 线路（编号 2075 和 2085），新建 4 条约 1.5 公里 220kV 单塔单回线路，与开断的两条线路相接。对连接至 MAEK 电厂的两条线路新增安装线路光纤差动保护和光纤通信装置。对连接至 BEYNIEU 变电站的两条线路新增安装线路高频相差保护和高频通信装置。在阿克套 160MW 燃机电厂内新增安装 4 条线路的后备保护，并安装电网所需的反事故自动化装置和商业电能计量装置。

В рамках данного участка основных инженерных работ включают: два линия электропередачи напряжением 220 кВ (№ 2075 и № 2085), расположенные примерно в 1,5 км от территории проекта по отключению, а также строительство четырёх новых линий электропередачи напряжением 220 кВ с одной опорой и одним токовым путём протяжённостью около 1,5 км каждый, которые будут подключаться к указанным двум линиям. Для двух линий, ведущих к электростанции MAEK, будет дополнительно установлено дифференциальное оптоволоконное защитное устройство и оптоволоконный коммуникационный модуль. Для двух линий, ведущих к подстанции BEYNIEU, также будут установлены высокочастотное дифференциальное защитное устройство и высокочастотный коммуникационный модуль. На территории Актуо-160 МВт газовой электростанции будет дополнительно установлено резервное защитное устройство для четырёх линий, а также установлены устройства автоматизации для предотвращения аварий и коммерческие устройства учёта электроэнергии, необходимые для электросети.

本标段招标范围内主要工作内容包括但不限于：设计、供货、土建施工、安装施工、试验、调试、培训、总结报告、验收资料移交、配合资产移交等内容（包括给 KEGOC 的资料移交和资产移交工作）

Основные виды работ в рамках данного тендерного участка включают, в частности, но не ограничиваясь:

проектирование, поставка оборудования, выполнение строительных работ, монтаж, проведение испытаний, пусконаладочные работы, обучение персонала, подготовка итоговых отчётов, передача документации по приёмке, а также оказание содействия в передаче активов (включая передачу документации и активов компании KEGOC).

详细招标范围及工作内容见招标文件第五章技术条件要求。

Подробный охват тендера и объем выполняемых работ указаны в главе 5 тендерной документации — «Технические требования».

三、 投标人资格要求Требования к квалификации участников тендера

本次招标采用资格后审方式进行，招标人在评标初步评审时将对投标人的资格进行综合评定，投标人应具有圆满履行合同的能力，具体应符合下列条件：

В рамках данного тендера применяется метод последующей проверки квалификации: при проведении предварительной оценки заявок заказчик осуществляет комплексную оценку квалификации участников тендера; участники тендера должны обладать достаточной способностью к надлежащему исполнению контракта и соответствовать следующим требованиям:

3.1 通用资格条件

3.1 Общие требования к кандидатам

3.1.1 投标人持有哈萨克斯坦共和国政府颁发的法人登记证明，具有承担民事责任能力，具有订立合同的权利；

3.1.1 Участник тендера должен иметь свидетельство о регистрации юридического лица, выданное

правительством Республики Казахстан, обладать правоспособностью для несения гражданской ответственности, а также иметь право заключать договоры.

3.1.2 投标人没有处于被责令停产、停业或进入破产程序的状态，资产未被重组、未被接管、未被冻结，营业执照未被吊销；

3.1.2 Участник тендера не находится в состоянии, при котором ему было вынесено постановление о приостановке производства или предпринимательской деятельности, либо о введении процедуры банкротства; его активы не подвергались реорганизации, не находились под административным контролем и не были заморожены; его лицензия на осуществление предпринимательской деятельности не была аннулирована.

3.1.3 投标人没有处于行政主管部门或中国华电集团有限公司相关文件确认的禁止投标的处罚期内；

3.1.3 Участник тендера не находится в периоде применения санкций, запрещающих участие в тендере, установленных соответствующими нормативными актами административных органов или компанией «China Huadian Group Co., Ltd.».

3.1.4 与招标人存在利害关系可能影响招标公正性的法人、其他组织或者个人，不得参加投标。单位负责人为同一人或者存在控股、管理关系的不同单位，不得参加同一标段投标或者未划分标段的同一招标项目投标；

3.1.4 Юридические лица, иные организации или физические лица, имеющие заинтересованные отношения с заказчиком, что может повлиять на объективность проведения тендера, не вправе участвовать в подаче заявок. Различные организации, руководители которых являются одним лицом либо между которыми существуют отношения контроля или управления, не вправе участвовать в подаче заявок на один и тот же тендерный пакет или на один и тот же тендерный проект, в котором тендерный пакет не разграничен.

3.1.7 投标人不得存在下列情形之一：

3.1.7 Участник тендера не вправе находиться в одной из следующих ситуаций.

1）为本招标项目的监理人；

1) Предоставить услуги надзорного специалиста по данному тендерному проекту

2）为本招标项目的代建人；

2) Представитель по управлению проектом в рамках данного тендерного проекта

3）为本招标项目的招标代理机构；

3) Агент по проведению тендера по данному тендерному проекту

4）与本招标项目的监理人、代建人或招标代理机构同为一个法定代表人或存在控股或参股关系；

4) Являться одним и тем же юридическим лицом с надзорным агентом, представителем по строительству или агентством по проведению тендера по данному тендерному проекту либо иметь между собой отношения контролирующего или акционерного участия.

3.2 专用资格条件：Специальные требования к квалификации

3.2.1 资质要求：Требования к квалификации

（1）非联合体投标人：具有有效的哈萨克斯坦政府部门颁发设计 II 类及以上等级许可资质及施工 II 类及以上等级许可资质。

1) Участники тендера, не являющиеся участниками консорциума: обладают действующими лицензиями на разработку проектов II категории и выше, а также лицензиями на выполнение строительных работ II категории и выше, выданными государственными органами Казакстана.

（2）联合体投标人：Участник тендера в составе консорциума

联合体中承担设计任务的投标人:具有有效的哈萨克斯坦政府部门颁发设计 II 类及以上等级许可资质。

Участник тендера, выполняющий задачи по проектированию в рамках консорциума, должен обладать действующей лицензией на проведение проектных работ II категории и выше, выданной государственным органом Kazakhcтана.

联合体中承担施工任务的投标人:具有有效的哈萨克斯坦政府部门颁发的施工Ⅱ类及以上等级许可资质。

Участник тендера, выполняющий строительные работы в рамках консорциума, должен обладать действующей лицензией на проведение строительных работ II категории и выше, выданной государственным органом Kazakhcтана.

3.2.2 业绩要求：投标人近【 10 】年（【2017 年 1 月 1 日—投标截止日期】）至少具有独立承担【 1 】项目发电项目（包括燃机、燃煤、水电、新能源等）或 35KV 及以上等级送电线路或输配电或电网变电站等工程施工或设计业绩。

3.2.2 Требования к опыту: участник тендера должен за последние [10] лет (с [1 января 2017 года — даты окончания подачи заявок]) иметь опыт самостоятельного выполнения как минимум [1] проекта по производству электроэнергии (включая газовые, угольные, гидроэлектростанции, проекты на основе новых источников энергии и т.д.), либо опыта выполнения строительных работ или проектирования линий электропередачи напряжением не ниже 35 кВ, систем передачи и распределения электроэнергии, а также подстанций электросетей.

所有投标业绩均应提供以下有效的相关证明性材料：

По всем заявкам на тендер необходимо представить следующие действительные подтверждающие документы.

合同主要信息：合同封面，合同签章页，合同范围页或清单页或主要技术要求（参数）页。

Основные сведения о договоре: обложка договора, страница с подписями и печатью, страница о сфере действия договора, страница с перечнем или страница с основными техническими требованиями (параметрами).

3.2.4 其他要求：无。

3.2.4 Другие требования: отсутствуют

3.2.5 本工程接受联合体投标。应满足下列要求:联合体成员数量不得超过 2 家。联合体各方必须签订《联合体共同投标协议》，明确约定各方拟承担的工作范围、责任和权利义务(特别是资质对应的专业分工)，并承诺就中标项目向招标人承担连带责任。

3.2.5 По данному проекту допускаются заявки от консорциумов. При этом должно быть соблюдено следующее условие: число участников консорциума не должно превышать двух. Все участники консорциума обязаны подписать «Соглашение о совместной подаче заявки консорциумом», в котором должны быть чётко определены объёмы работ, которые каждый участник намерен выполнять, а также его обязанности и права (в частности, специализация в соответствии с соответствующими квалификационными требованиями), а также обязательства по несению солидарной ответственности перед заказчиком в отношении проекта, в котором консорциум будет победителем.

四、 招标文件的获取 Получение тендерной документации

4.1 获取招标文件时间：2026 年 10 月 16 日到 2026 年 10 月 21 日。

4.1 Срок получения тендерной документации: с 16 по 21 октября 2026 года

4.2 获取方式：Способ получения

2026 年 10 月 16 日至 2026 年 10 月 21 日，每日 9:00 至 17:00 时（哈萨克斯坦时间），**将法定代表人授权书、被授权人身份证、确认参与报价函等扫描件（盖单位公章）发送至 aktcgtb@163.com。招标人确认无误后，发送招标文件至投标人确认参与投标函中指定的邮箱。**

С 16 по 21 октября 2026 года ежедневно с 9:00 до 17:00 по казахстанскому времени необходимо направить в адрес актсгтб@163.com сканы следующих документов: доверенности от законного представителя, удостоверения личности уполномоченного лица и письма о подтверждении участия в подаче предложений (с печатью организации). После проверки соответствующих данных заказчиком документы по тендеру направляются на указанный в письме о подтверждении участия в тендере адресный почтовый ящик участника тендера.

购买标书联系人：王琨　　联系电话：+7 705 377 6663

Контактное лицо для приобретения тендерной документации: Ван Кунь. Телефон: +7 705 377 6663

哈萨克斯坦阿克套 160MW 燃机项目电网接入工程 EPC 总承包投标参与函 Письмо о участии в тендере на комплексный подряд EPC по подключению к электросети проекта газовых турбин мощностью 160 МВт в Актау, Казахстан	
投标人Тендерге қатысушы	
投标人联系人Тендерге қатысушының байланыс тұлғасы:	
投标人联系人电话Байланыс тұлғасының телефоны:	
投标人邮箱Тендерге қатысушының электрондық поштасы	
投标人开户行Тендерге қатысушының банкі	

投标人银行代码Тендерге қатысушының банк коды (БСК)	
投标人开户名Тендерге қатысушының банк шот иесінің атауы:	
投标人银行账号Тендерге қатысушының банк шотының нөмірі:	
投标人:（盖章） Тендерге қатысушы: (мөрі) 日 期： Күні:	

备注：投标人提供的银行信息为投标人单位响应保证金退还指定账号。因投标人银行信息填写错误造成响应保证金无法退还时，相关责任由投标人负责。

Ескерту: Қатысушы ұсынған банк деректемелері – өтінімдік кепілдікті (тендерлік қамтамасыз ету сомасын) қайтаруға арналған арнайы шот болып табылады. Қатысушының банк деректемелерін қате көрсетуі салдарынан қаражатты қайтару мүмкін болмаған жағдайда, барлық жауапкершілік қатысушының өзіне жүктеледі.

五、 投标文件的递交 Предоставление тендерной документации

5.1 递交截止时间： 2026 年 11 月 5 日 10 时 0 分。

5.1 Срок подачи: 5 ноября 2026 года, 10:00

5.2 递交方式：加密的电子版投标文件通过邮件发送到 aktcgtb@163.com，逾期未上传的投标文件将不予受理。

5.2 Способ подачи: зашифрованные электронные версии тендерных документов следует отправлять по электронной почте на адрес aktcgtb@163.com; документы, не загруженные в установленный срок, не будут приняты.

六、 开标时间及地点 Время и место проведения вскрытия заявок

6.1 **开标方式：**电子开标。

6.1 Способ проведения вскрытия заявок: электронное вскрытие заявок

6.2 **开标时间：** 2026 年 11 月 5 日 10 时 0 分。

6.2 Время открытия заявок: 5 ноября 2026 года, 10:00

6.3 **开标地点：**网上开标。到开标时间后，招标人下载投标文件后集中解密。递交过程记录在案，以存档备查。

6.3 Место проведения вскрытия заявок: вскрытие осуществляется в электронном виде. По истечении срока вскрытия заказчик скачивает заявки на участие в тендере и осуществляет их централизованное дешифрование. Процесс подачи заявок фиксируется в соответствующих материалах и подлежит архивированию для последующего контроля.

七、 其他 Прочее

7.1 本次招标公告在阿克套能源有限公司网站上发布。

7.1 Настоящее объявление о проведении тендера опубликовано на веб-сайте компании «Актао Энерджи Ко., Лтд.»

7.2 本次招标文件所有约定的时间均为哈萨克斯坦时间。

7.2 Все сроки, указанные в настоящем тендерном документе, определяются по времени в Казакстане.

八、 异议提出渠道和方式 Каналы и способы подачи возражений

投标人或者其他利害关系人对本采购项目的公告内容有异议的，请在公告期间提出。本采购项目仅接受通过 aktcgtb@163.com 邮箱提出的异议。

Если участник тендера или иные заинтересованные стороны имеют возражения относительно содержания настоящего объявления о проведении закупочного процесса, они должны представить свои возражения в период его публикации. Все возражения по данному закупочному процессу принимаются исключительно в письменной форме по электронной почте: aktcgtb@163.com.

九、 监督部门Надзорный орган

投标人或者其他利害关系人认为采购活动不符合法律法规的，可以自知道或者应当知道之日起 10 日内进行投诉。

Если участник тендера или иное заинтересованное лицо полагает, что проведение закупочных процедур не соответствует требованиям законодательства, оно вправе подать жалобу в течение 10 дней с даты, когда оно узнало или должно было узнать об этом.

本采购项目的监督部门为华电海外投资有限公司。

Управление по надзору за данным проектом закупок осуществляет компания «Хуадиан Оверсиз Инвестмент Ко., Лтд.»

采购监督投诉受理邮箱：caigoujiandu@chdhk.com。本采购项目仅接受通过此邮箱提出的异议。

Электронная почта для приёма жалоб в рамках контроля за закупками: caigoujiandu@chdhk.com. По данному проекту закупок допустимы только возражения, поданные через указанную электронную почту.

十、 联系方式 способов связи

招 标 人：泰西斯有限责任公司

Заказчик: ООО «Тайсис»

地　　址：阿克套市东南约 10 公里，哈萨克斯坦阿克套 160W 燃机项目现场

Адрес: примерно в 10 км к юго-востоку от города Актау, на объекте проекта газовых турбин 160W в Актау, Казахстан.

联 系 人：王琨　　电　　话：+7 705 377 6663

Контактное лицо: Ван Кунь　Телефон: +7 705 377 6663

电子邮件：aktcgtb@163.com

Электронная почта: aktcgtb@163.com

招标人主要负责人（项目负责人）：（签名）

Главный ответственный представитель заказчика (руководитель проекта): (подпись)

Заказчик: Ст[illegible]тарь　盖章